

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2017

Zariadenie pre seniorov Tereza - Vaľkovňa n. o.

1. Údaje o organizácii

Názov: Stredisko sociálnych služieb Tereza Vaľkovňa n. o.

Sídlo: 976 69 Vaľkovňa č.9

IČO: 42000076

Číslo účtu: 213 615 6257/0200 VUB Brezno

IBAN SK 9702 000 000 00 213 615 6257

Registračné číslo: 2005/04898 Krajský úrad Banská Bystrica

Právna forma: právnická osoba – nezisková organizácia poskytujúca
všeobecne prospěšné služby

Štatutárny orgán: Ing. Helena Melková – riaditeľka
nar. 27.7.1958, trvalé bydlisko 976 68 Heľpa, Hlavná 63/33

web stránka: www.dsstereza.sk

2. Opis organizácie

Stredisko sociálnych služieb Tereza - Vaľkovňa n.o. /ďalej len SSS n.o./ bolo dňa 8.11.2005 zaregistrované ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospěšné služby Krajským úradom v Banskej Bystrici - odbor všeobecnej vnútornej správy - pod registračným číslom 200504898 v zmysle § 2 ods. 2 písm. b) zákona Národnej rady SR č. 213/1997 Z.z.. o neziskových organizáciách- druh všeobecne prospěšných služieb je poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti a t.j. rozšírenie poskytovania služieb podľa stupňa obťažnosti a potreby starostlivosti o občanov.

Dňa 10. 2. 2006 bol v Banskobystrickom samosprávnom kraji vykonaný zápis do registra subjektov poskytujúcich sociálnu pomoc podľa § 71 písm. g) zákona NR SR č. 1995/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov. Zároveň bola zaslaná požiadavka na zaradenie SSS n.o. do finančného rozpočtu Banskobystrického samosprávneho kraja kvôli poskytnutiu finančnej dotácie na prevádzkovanie SSS n.o. Prevádzka bola zahájená dňa 10.8.2006. Zariadenie funguje už 11. rok a naše služby pre klientov sa neustále skvalitňujú.

SSS n. o. je situované v obci Vaľkovňa, okrajová časť obce, vzdialené cca 90 km od krajského mesta Banská Bystrica a cca 40 km od okresného mesta Brezno a vzniklo práve z dôvodu veľkého dopytu po zariadení sociálnych služieb tohto druhu v regióne Horehronie.

Stredisko sociálnych služieb Tereza, n.o. vzniklo rekonštrukciou pôvodného penziónu. Dvojpodlažná budova má kapacitu 18 miest, a je plne vyťažená. Budova má k dispozícii 10 obývateľných izieb, spoločenskú miestnosť a jedáleň, práčovňu, inšpekčná miestnosť, hospodársku miestnosť. K budove patrí pozemok cca 413m² s altánkom. Na zriadenie SSS n.o. bola uzavretá zmluva o prenájme bývalého penziónu Tereza – budova sup. č.9 na parcele č. 4096/16 na dobu neurčitú.

SSS n. o. poskytuje nasledovné sociálne služby v zmysle zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách:

§ 12 ods. 1 písm. c) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovršenia dôchodkového veku, ktorými sú:

ods.1 poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovršili dôchodkový vek typu Domov sociálnych služieb a typu Zariadenia pre seniorov. Od 1. 1. 2015 došlo k preregistrovaniu SSS Tereza na Zariadenie pre seniorov s kapacitou 18 miest.

Sociálna služba sa poskytuje na určitý alebo neurčitý čas.

SSS Tereza-Vaľkovňa n.o. je zariadenie sociálnych služieb s nízkou kapacitou obyvateľov v snahe čo najviac sa priblížiť rodinnému prostrediu a ponúknuť kvalitné sociálne prostredie.

Sociálna služba sa poskytuje pobytovou formou. Pobytová sociálna služba sa poskytuje ako celoročná sociálna služba. SSS n. o. vykonáva nasledujúce činnosti:

Odborné - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, pracovná terapia

Obslužné – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva

Ďalšie činnosti – poskytuje sa osobné vybavenie, poskytovanie prepravy, poskytovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi, utvárajú sa podmienky na vzdelenávanie, utvárajú sa podmienky na úschovu cenných vecí, zabezpečuje sa záujmová činnosť (kultúrna, spoločenská).

Uvedené služby n.o. poskytovala za úhradu podľa cenníka, schváleného správnou radou n.o.

Výkon komplexnej starostlivosti o obyvateľov zariadenia zabezpečovalo na hlavný pracovný pomer 11 interných zamestnancov, z toho 9 odborných interných zamestnancov.

- 1 riaditeľ - vysokoškolské vzdelanie (Vysoká škola dopravy a spojov – Žilina).
- 1 zdravotná sestra – vysokoškolské vzdelanie (Univerzita J. A. Komenského, Bratislava)
- 1 sociálny pracovník - vysokoškolské vzdelanie (PF UMB sociálna práca - sociálna pedagogika – B. Bystrica)
- 6 opatrovateľ - ošetrovateľ – kurz (osvedčenie – opatrovateľstvo)

Od 29.9.2008 prevádzkujeme Chránené pracovisko v Stredisku sociálnych služieb Tereza – Vaľkovňa n.o.

- 2 šička – zdravotne postihnutý občan (nad 45%)

Stravovanie obyvateľov zabezpečuje externou formou, t.j. dodávateľsky z reštaurácie Hotel Heľpa. Jedlo je podávané vo vlastných priestoroch- výdajňa stravy a jedáleň. V rámci celodennej stravy sa obyvateľom poskytovali raňajky, obed a večera s pridaním ovocia a dezertu na desiatu a olovrant. V prípade potreby poskytujeme aj druhú večeru. V súčasnosti ide o diabetikov, ktorí sú na inzulínovej liečbe. Chorým obyvateľom a obyvateľom s poškodenou motorikou bola podávaná strava priamo v ubytovacej časti.

Bývanie obyvateľov zariadenia bolo zabezpečené v samostatných 1- posteľových a 2 – posteľových izbách, 3- posteľových izbách. Na prízemí nachádzajú: jedna jednoposteľová, jedna dvojposteľová a jedna trojposteľová izba. Taktiež imobilná kúpeľňa s WC, výdajňa stravy, spoločenská miestnosť spojená s jedálňou, chránená dielňa, práčovňa, upratovacia komora, sklad čistého prádla, šatňa pre zamestnancov, kotolňa a sklad. Na poschodí sa nachádzajú jedna- 1- posteľové, dve – dvojposteľové a štyro- trojposteľové izby, plus izolačná miestnosť. Taktiež sa tu nachádza imobilná sprcha a imobilné WC, kancelária zamestnancov. Takmer každá izba má sociálne zariadenie a kúpeľňu. Obyvateľom sú k dispozícii aj ďalšie spoločenské priestory - altánok, priestory na posedenie.

V roku 2017 využilo naše služby traja noví klienti. V priebehu roku bolo poskytovanie služieb ukončené u 7 klientov (z toho 1 muž a 6 žien) a to z dôvodov 7 exitus, 0 – preloženie do iného zariadenia. Trvalo pripútaní na lôžko 5 a ďalší imobilní vyžadujúci dlhodobo pravidelnú pomoc druhej osoby 10. Diabetici 0. Celkový stav je 15 klientov 4 muži 11 žien.

V zariadení sú umiestnení klienti s kombinovanými diagnózami, ide prevažne o klientov s telesnými, zmyslovými a duševnými postihnutiami (parkinsonová choroba, alzheimerová choroba, s demenciou rôzneho typu etiologie, diabetikov). Z celkového počtu sú 15 psychiaticky liečení pacienti. Imobilných klientov je na invalidných vozíkoch je 3 a inkontinentných je 15. Zdravotná starostlivosť je zabezpečená ošetrujúcim lekárom MUDr. Roman Lysina a podľa potrieb sa zabezpečujú služby aj iných lekárov špecialistov (chirurg, neurológ, psychiater,...).

Veková kategória klientov k 31.12.2017 od 40-62 (1), 63-74 (3), 75-79 (6), 80-84 (2), 85-89 (2), 90 a vyššie (1). Počet umiestnených klientov podľa trvalého bydliska: Banskobystrický kraj (15).

Cieľom tímu zariadenia je spríjemniť starším občanom ich starobu. Sociálna práca je vykonávaná skupinovou formou a individuálnou formou. Zo skupinovej formy ide najmä o počúvanie hudby, zlepšenie fyzickej kondície, tvorivú dielňu, podporu náboženského cítia, čítanie kníh a časopisov, tréningy pamäte, prácu zo spomienkami, spoločenské hry, skupinové posedenia pri

kávičke, relaxačné cvičenia,..... Individuálna práca je udržanie sebestačnosti, na udržaní si sebavedomia, dôstojnosti, pocitu potrebnosti, istoty a domova. Posilňujeme kognitívne, emocionálne, sociálne a spirituálne schopnosti.

Organizovanie a realizovanie jednotlivých činností sociálnej práce v našom zariadení zahrnuté v ročnom pláne aktivít, mesačných tematických plánoch, a denných časových harmonogramoch, ktoré sa tvoria na základe podrobného monitorovania potrieb, záujmov, možností a schopností klientov zariadenia, s cieľom dosiahnutia najvyššieho individuálneho stupňa všestranného rozvoja. Mesačné a denné plány obsahujú manuálne orientované činnosti a to pracovnú terapiu v exteriéri a interiéri zariadenia, činnosti zamerané na rozvoj, upevňovanie a prehlbovanie duševných, osobnostných a sociálnych návykov.

Ročný plán aktivít je orientovaný na kultúrno-spoločenské a oddychovo - relaxačné akcie realizované prevažne v zariadení.

Úlohou sociálnej práce je umožnenie prijímateľom sociálnej služby zapojiť sa do množstva aktivít, podľa ich záujmov, možností a schopnosti poskytnúť im priestor na čo najdlhšie uchovanie samostatnosti, rozvoj osobnosti, a zabezpečenie dôstojnej staroby klienta.

V zariadení je realizovaná komplexná diagnostika prijímateľa, teda komplexné poznanie prijímateľa sociálnej služby, stanovenie jeho osobných individuálnych možností a schopností, ktoré umožnia jeho rozvoj. Vychádzajúc z výsledkov je prijímateľom sociálnej služby vypracovaný individuálny plán rozvoja v súlade s jeho potrebami, na ktorom participuje sám prijímateľ. Raz ročne sa vykonáva hodnotenie prijímateľa sociálnej – revízia, v ktorom sa stanovuje miera zlepšenia, či zhoršenia jeho schopností, či prijímateľ smeruje k vytýčenému smeru. Každý prijímateľ má možnosť vybrať si kľúčového pracovníka, kontaktnú osobu, ktorej dôveruje a ktorá je pri realizácii jeho individuálnej činnosti. Ak si ju nevyberie je pridelený sociálnemu pracovníkovi.

Na základe komplexnej diagnostiky je možné určiť potrebné kompenzácie a pripraviť program sociálnej rehabilitácie.

Organizačiou voľného času sa zaoberá sociálna pracovníčka v spolupráci s opatrovateľkami. SSS má režim dňa aktivít trávenia voľného času, a to: ranná toaleta, raňajky, práca s imobilnými, rozcvička, spoločné posedenie pri káve, komunita so sociálnym pracovníkom, aktivity, ktoré sa plánujú týždenne a to napr. tréning pamäte, tvorivé ruky, biblioterapia, práca so spomienkami, spoločenské hry, relaxácia v záhrade, práca v záhrade. Všetky aktivity sú vždy dobrovoľné. Raz za mesiac, vždy vo štvrtok pred prvým piatkom navštěvuje obyvateľov knáz, ktorý uspokojuje ich duchovné potreby. Ďalej je pozývaní na spoved' k cirkevným sviatkov v roku a na osobnú žiadosť klientov. Veľmi žadanou a poskytovanou službou je kaderníčka. Naše klientky sa radi nechávajú farbiť ondulovať a strihať. Rovnako sú rady pedikérke, ktorá je schopná dôkladnejšie poskytnúť starostlivosť. Na menovaných aktivitách sa zúčastňujú prevažne všetci obyvateľia. Aktivity tvorivé ruky sú prispôsobované napríklad tému mesiaca alebo ročnému obdobiu. Pri hľadaní námetov na výzdobu zariadenia spolupracujú aj rodinný príslušníci obyvateľov. Medzi ďalšie činnosti patria: pobyt v záhrade, úprava okolia zariadenia, počúvanie hudby, rádia, lúštenie krízoviek, čítanie časopisov, počúvanie sv. omše, pozeranie TV, rozhovormi so spoluobyvateľmi, prechádzky s príbuznými, spievanie, modlenie... Štvrtročne alebo pri príležitosti k sviatkom sú realizované rôzne aktivity – programy. V roku 2017 sme spolupracovali Základnou školou Telgárt, Koledníci z Pohorelej (Dobrá novina), Materskou školou Vaľkovňa a taktiež spolupracujeme so strednými a vysokými

školami v rámci ktorej umožňujeme vykonávať prax v našom zariadení. Rovnako je možné v našom zariadení vykonávať povinnú prax pri absolvovaní opatrovateľského kurzu. Nadálej spolupracujeme s UPSVaR kde poskytujeme možnosť vykonávať v aktivačnú činnosť, zapojili sme sa do projektu malé obecné služby(MOS) a taktiež umožňuje ľuďom v hmotnej nôdze odpracovať si u nás povinný počet hodín aby mohli dávku poberať. Prevažne všetky programy sú realizované v zariadení. Mimo zariadenia sme navštievovali v letných mesiacoch sv. omše v Pohorelskej Maši. Na zachovanie spomienok si nadálej vytvárame z fotiek kroniku spomienok. Pravidelne vyhodnocujeme, monitorujeme požiadavky a spokojnosť obyvateľov v zariadení. V zariadení sa si zriadili schránku pochváľ a sťažnosti, s cieľom vyjadrenia názoru smerom k nášmu zariadeniu. Obyvatelia majú možnosť využívať širokú škálu možnosti a to: návšteva blízkej plavárne, výlety do okolia, návšteva kostola, rodinných príslušníkov či známych.

Zo strany zariadenia nie sú obmedzené návštevne hodiny. SSS n. o. sa snaží podporovať pravidelný a častý kontakt rodinných príslušníkov, príbuzných, známych, priateľov, susedov. Klientom umožňujeme chodiť domov alebo k rodinným známym na priepestky.

PLÁN ČINNOSTI NA ROK 2017

JANUÁR- privítanie nového roka 2017-vzájomné vinšovanie, doznenie emócií zo sviatkov,

- prijatie detí s posolstvom Dobrej noviny spojené s vinšami a piesňami
- Rozprávanie sa s klientmi o tom ako bolo na návšteve doma,
- Skupinová práca- rozhovor ako trávili Vianoce v minulosti, aké mali zvyky a tradície
- práca zo spomienkami,
 - plánovacia činnosť
 - vytvorenie Blahoprajnej listiny,
 - pracovná porada,
 - odstránenie vianočnej výzdoby,
 - návšteva špecialistov p.p psychiatra, neurologičky,.....
 - posvätenie SSS duchovným otcom

FEBRUÁR- individuálna práca s klientmi- zameraná na spoznávanie,

- adaptáciu a aktivizáciu, prerozdelenie úloh klientom,
- príprava sa na sviatky Fašiangy, sv. Valentín, Svetový deň chorých,
- svätá spoved', p.p pomazanie chorých,
- kaderníčka
- aktualizovanie násteniek
- vypracovanie hodnotiacej správy SSS za rok 2017

MAREC- príprava a prežívanie pôstneho obdobia

- sv. spoved', modlitba, krížová cesta
- slávenie sviatku MDŽ
- pedikérka
- aktualizovanie násteniek – pôst

- tvorivá dieľňa- Veľkonočná výzdoba, písanie veľkonočných pohľadníc, práca so spomienkami
- - príprava veľkonočnej
- - sv. spoved'
- upratovanie vonkajších priestorov pomocou klientov

APRÍL - vytvorenie blahoprajnej listiny

- odstránenie veľkonočnej výzdoby
- aktualizovanie nástieniek
- vytvorenie jarnej výzdoby

MÁJ- slávenie Dňa matiek

- jarné posedenie vonku pri kávičke
- sv. spoved'
- upratovanie interiéru- umývanie okien

JÚN- výsadzanie a presádzanie kvetov,

- oprava poškodených vecí,
- posedenie pri ohni,
- prechádzky po čerstvom vzduchu,
- polročná pracovná porada,
- sv. spoved'
- revízia individuálnych plánov

JÚL - vytvorenie blahoprajnej listiny

- aktivizovanie príbuzných k náštevám
- prieskum spokojnosti, personálu, rodinných príslušníkov (námetov na zlepšenie
- zhodnotenie činností SSS za 1. polrok
- sv. spoved'

AUGUST- Mesiac otvorených dverí

- skupinová posedenie o pozitívnom myšlení a pohľade na život, starobu, choroby
- vychádzky do blízkeho okolia
- sv. spoved'
- zúčastnenie sa sv. omše v kostole

SEPTEMBER- brigáda na nádvorí- jesenná úprava

- dobrovoľnícka práca
- kontaktovanie sa zo zariadenia z blízkeho okolia za účelom spoznávania sa,
- príprava a zúčastnenie sa akcie Podajme si ruky
- spoločná opekanie pre klientov, personál, rodinných príslušníkov
- sv. spoved'

OKTÓBER- mesiac Úcty k starším - pripomenutie si dôležitostí a potrebnosti klientov aj v tejto životnej etape,

- rozprávanie sa o starobe, výhody, nevýhody,

- vystúpenie detí z MŠ Šumiac
- vytvorenie blahoprajnej listiny
- sv. spoved'
- jesenná výzdoba

NOVEMBER- spomienkový mesiac na všetkých zomrelých a svätých,

- sv. spoved'
- modlitby, návšteva duchovného otca-duchovné povzbudenie
- príprava na adventné obdobie - výzdoba, nástenky
- skupinová práca -vytvorenie adventných venčekov rukami klientov
- návšteva detí MŠ Vaľkovňa,....
- vyúčtovanie a zhodnotenie osobných účtov - stav platieb

DECEMBER- spoločné prežívanie adventného času - zapáľovanie sviec

- individuálna výzdoba izieb a spoločných priestorov
- zabezpečenie kontaktu s príbuznými - posielanie pohľadníc, telefonáty, kontakt
- vyzvanie rodinných príslušníkov aby strávili sviatky spolu s klientami
- pracovná porada - hodnotenie činností a práce za rok 2017
- pracovné posedenie
- vystúpenie detí z ZŠ Telgárt a spevackeho zboru Brezno
- vystúpenie a nášteva detí z obce Vaľkovňa
- zúčastnenie sa školení p.p
- sv. spoved'

Zmeny v pláne je možné uskutočniť a prispôsobiť.

Program a aktivity pre klientov budú dohodované a uskutočňované v priebehu roka a prispôsobované možnostiam.

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby

Kalkulácia nákladov na jedného klienta na jeden mesiac: 851,91 €

Z toho:

- | | |
|--|----------|
| - náklady na mzdy a odvody zamestnancov: | 457,47 € |
| - náklady na prevádzkové služby: | 331,26 € |
| - náklady na prevádzkovú réžiu: | 63,18 € |

Stav a pohyb majetku a záväzkov

Nezisková organizácia v roku 2017 neboli obstarané žiadny dlhodobý investičný majetok.

Názov majetku	Stav k 01.01.2017	Stav k 31.12.2017
Pozemky	2 490,00 €	0,00 €
Stavby	52 116,00 €	52 116,00 €
Samostatné hnuteľné veci	14 400,00 €	14 400,00 €
Pokladnica	7139,00 €	6 856,00 €
Bankové účty	103,00 €	98,00 €
Majetok spolu:	76 248,00 €	73 470,00 €

Názov záväzku	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016
Zákonné rezervy	7 736,32 €	6 110,83 €
Záväzky zo soc.fondu	402,00 €	402,00 €
Záväzky voči zamestnancom	4 316,55 €	4 972,43 €
Záväzky voči SP a ZP	2 617,80 €	2 908,93 €
Daňové záväzky	417,72 €	381,45 €
Záväzky spolu:	15 490,39 €	14 775,64 €

Majetok neziskovej organizácie je schopný kryť vzniknuté záväzky neziskovej organizácie.

Zloženie orgánov neziskovej organizácie

V roku 2017 v neziskovej organizácii nedošlo k zmene zloženia orgánov neziskovej organizácie.

Prehľad o peňažných príjmoch

Vid' Príloha č. 1

Prehľad o peňažných výdavkoch

Vid' Príloha č. 2

Žiadané dotácie a ich úspešnosť

- Žiadosť poskytnutie finančného príspevku na prevádzkovanie chráneného pracoviska v zmysle zákona č. 5/2004 Z.z o službách zamestnanosti v znení neskorších predpisov prostredníctvom ÚPSVaR Brezno.

Záver: príspevok schválený

Názov projektu: Podpora zamestnanosti občanov so ZP.

Začiatok projektu 29. 9. 2008 do 29. 9. 2010. Od uvedeného dátumu dochádza preplácaniu prevádzkových nákladov podľa štatútu číslo: A/2008/10492-5/ZeZ.

V spolupráci s UPSVaR – sme sa zapojili do projektu zamestnanávanie UoZ formou odpracovania dávky v hmotnej núdzi a rovnako možnosť vykonávania MOS.

Záver: projekt schválený

Zlepšovanie materiálnych podmienok

V roku 2017 sme priestory zariadenia prerobili. Vybudovala sa kotolňa, sklad a šatňa. Prispôsobovali sa priestory v rámci izieb. Prerobili sa odpady, vymenila sa dlážka za korkovú a gumenú. Doplňili sme elektrické kúrenie o peletkové. Kompletne sa prerobili imobilné kúpeľne a imobilné WC. Opravovala sa elektroinštalácia zariadenia. Zaviedli sa núdzové osvetlenia a východy. Vybudovala sa protipožiarna rampa aj schodisko a vymenili sa interiérové dvere za protipožiarne. Zrekonštruovala sa strecha a doplnila sa krytina. Následne sa vymaľovalo celé zariadenie. V rámci renovácie sme zakúpili nové skrine, nočné stolíky, stoličky a sedačky. Vymenila sa aj kuchynská linka v ktorej je zabudovaná aj umývačka riadu. Do práčovne sa zakúpila sušička prádla. Naďalej máme zapožičané od zdravotných poisťovní polohovateľné posteľe, antidekubitné matrace, zdvihák, chodítka,...

Každoročne si zveľaďuje záhradu a nádvorie, ktoré sú súčasťou objektu. Zakupujeme kvetinky, bylinky, kríky a ovocné stromy. V rámci úprav došlo k vyrezaniu nepotrebných stromov. Avšak po dokončení prác dôjde k výraznejšej úprave. Najmä nádvoria. Je potrebné upraviť dlažbu, prístupovú cestu a oplotenie.

V ďalších rokoch plánujeme zvýšiť kvalitu poskytovania sociálnych služieb:

- plánujeme dovymieniť potrebný nábytok,
- doupravovať miestnosti,

- zúčulniť niektoré oázy na relax,
- zakúpiť multifunkčné zariadenie na tlač a kopírovanie,
- hlavným bodom zostáva zateplenie budovy, úprava nádvoria, prístupovej cesty a oplotenia,
- zavedenie TV prijímačov do každej izby
- naďalej plánujeme spolupracovať s inštitúciami,
- využívanie programov, výziev.

Vízia

Našou prioritou je dosiahnuť také postavenie medzi zariadeniami sociálnych služieb, aby zariadenie bolo konkurencie schopné a o naše služby bol záujem zo strany klientov. Našou snahou je dosiahnuť úroveň sociálnych služieb v súlade s európskymi štandardami kvality sociálnych služieb. Riaditeľka zariadenia sa preto zúčastňuje školení pri ktorých sa vypracúvajú štandardy poskytovania sociálnych služieb aby sme boli v súlade s normami a aby sme napredovali.

Záver:

Výročná správa neziskovej organizácie bola prerokovaná v správnej a dozornej rade. Výročná správa bude umiestnená v mieste Strediska sociálnych služieb Tereza - Vaľkovňa n.o.

Vypracoval: Mgr. Baksová Mariana

Sociálny pracovník

Schválil: Ing. Melková Helena

riaditeľ a štatutárny zástupca

Vo Vaľkovni, 30.06.2018

STREDISKO SOCIÁLNYCH SLUŽIEB TERZA - VAĽKOVŇA s.r.o.
976 69 VAĽKOVŇA 89
IČO: 42 000 076

Príloha č. 1

k Výročnej správe za rok 2017
Strediska sociálnych služieb Tereza – Valkovňa n.o.

PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Prijem dotácie:		Dohoda č. 31556/2008/ŠR	2 948,97 €
UPSVaR (Chránená dielňa)		Reg.číslo: 6531/2017-M_ORF	69 120,00 €
MPSVaR			72 068,97 €
SPOLU prijem dotácie:			0,00 €
Prijem:			
2 % z dane z príjmu			
SPOLU prijem 2 % z dane:			47,95 €
Prijem:			
Kreditný bankový úrok			
SPOLU prijem kreditného úroku:			0,00 €
Prijem od klientov:			
Tržby od klientov			
SPOLU prijem od klientov:			80 610,00 €
Dar_			
Spolu prijem:			152 726,92 €

Príloha č. 2
k Výročnej správe za rok 2017
Strediska sociálnych služieb Tereza – Vaľkovňa n.o.

PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH VÝDAVKOV

NÁKLADY:					
Prevádzkový materiál:					929,25 €
Potraviny:					1 712,46 €
Kancelárske potreby:					0,00 €
Drobny majetok:					0,00 €
Materiál na opravu a údržbu:					0,00 €
Voda:					11 453,44 €
El. energia:					0,00 €
Opravy a udržiavanie:					197,22 €
Telekom.služby:					0,00 €
Náklady na režijné služby					38 511,00 €
Stravovanie klientov:					4 800,00 €
Nájom chráneného pracoviska:					0,00 €
Právne poplatky:					11,25 €
Poštovné:					551,40 €
Odvoz komunálneho a fekálneho odpadu:					3 984,00 €
Ekonomicke služby:					393,44 €
Technologický servis:					0,00 €
Divadelné predstavenie:					11,52 €
Balíček Basic Active 24:					480,00 €
Náklady na audit					0,00 €
Členstvo v asociácii, drobné služby:					72 567,17 €
Mzdové náklady na zamestnancov:					25 287,41 €
Sociálne poistenie a zdravotné poistenie:					2 272,68 €
Zák. náklady na stravovanie zamestnancov:					0,00 €
Školenie zamestnancov					685,35 €
Náhrada príjmu – nemoc:					281,00 €
Prídel SF					0,00 €
Daň z nehnuteľnosti:					0,00 €
Koncesionárske poplatky:					0,00 €
Poštové ceniny, kolky:					0,00 €
Pokuta el. energia:					3 211,39 €
Odpisy					0,00 €
Poistenie organizácie:					144,63 €
Bankové poplatky:					0,00 €
Debetné úroky:					0,00 €
Zrážková daň banky:					167 484,61 €
Náklady spolu:					

UZNUJ_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 7

Čiselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarhou, a to čierom alebo tmavomodrou farbou.

A	Ä	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	Š	Ť	Ú	V	X	Ý	Ž	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 2 1 3 1 3 7 5	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená	od 01	2017
IČO 4 2 0 0 0 0 7 6	<input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	do 12	2017
SID SK NACE 8 7 . 3 0 , 0	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 01 2016
			do 12 2016

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01) Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

STREDISKO SOCIÁLNYCH SLUŽIEB TEREZA -
VALKOVŇA N.O.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

9

VALKOVŇA

PSČ

Obec

97669 VALKOVŇA

Číslo faxu

Číslo telefónu

0 /

0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 3 1 . 0 3 . 2 0 1 8	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavanie účtovníctva: 96 69 VALKOVŇA 69	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: STREDISKO SOCIÁLNYCH SLUŽIEB TEREZA - VALKOVŇA
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	66516,00	15631,00	50885,00	56586,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	66516,00	15631,00	50885,00	56586,00
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		2490,00
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	52116,00	13711,00	38405,00	40416,00
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	14400,00	1920,00	12480,00	13680,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ľažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	65811,00		65811,00	40913,00
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	59201,00		59201,00	33671,00
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	4201,00		4201,00	3671,00
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	55000,00		55000,00	30000,00
Zúčtovanie so Sociálnou poistovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri zdrožení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	6610,00		6610,00	7242,00
Pokladnica (211 + 213)	052	6512,00	x	6512,00	7139,00
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	98,00	x	98,00	103,00
Bankové účty s doboru viazanosti dĺžšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057				
1. Náklady budúcich období (381)	058				
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	132327,00	15631,00	116696,00	97499,00

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b		5	6
A. VLASTNE ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU		061	50958,00	24682,00
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073				
1. Imanie a peňažné fondy	r. 063 až r. 067	062	55000,00	30000,00
Základné imanie	(411)	063	55000,00	30000,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064		
Fond reprodukcie	(413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí	(415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku	r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond	(421)	069		
Fondy tvorené zo zisku	(423)	070		
Ostatné fondy	(427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov		072	-27894,00	-27894,00
(+; - 428)				
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)		073	-23852,00	-22576,00
B.CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 076 + r. 079 + r. 087 + r. 097		074	65738,00	72817,00
1. Rezervy	r. 076 až r. 078	075	8242,00	6111,00
Rezervy zákonné	(451AÚ)	076	7762,00	6111,00
Ostatné rezervy	(459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	480,00	
2. Dlhodobé záväzky	r. 080 až r. 086	079	402,00	402,00
Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080	402,00	402,00
Vydané dlihopisy	(473)	081		
Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky	r. 088 až r. 096	087	57094,00	66304,00
Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	088	44422,00	58210,00
Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	089	4106,00	4804,00
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotními poisťovňami	(336)	090	3246,00	2909,00
Daňové záväzky	(341 až 345)	091	418,00	381,00
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	092	4902,00	
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094		
Spojovací účet pri združení	(396)	095		
Ostatné záväzky	(379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky	r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery	(231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU	r. 102 a r. 103	101		
1. Výdavky budúcih období		102		
Výnosy budúcih období	(384)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101		104	116696,00	97499,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	2641,00		2641,00	3015,00
502	Spotreba energie	02	11453,00		11453,00	10633,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	3413,00		3413,00	291,00
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	53057,00		53057,00	71261,00
521	Mzdové náklady	08	72567,00		72567,00	72368,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	25287,00		25287,00	24457,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				3449,00
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľnosti	14				364,00
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				23,00
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpisanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	3211,00		3211,00	2040,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	171629,00	171629,00	187901,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	80610,00		80610,00	93206,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				130,00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	67167,00		67167,00	71989,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	147777,00		147777,00	165325,00
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-23852,00		-23852,00	-22576,00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatačné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-23852,00		-23852,00	-22576,00